

# Hazánk

"Mennél több szabadságot enged az ember magának a földön, annál inkább le kell táncolnia magát az éghez."  
TOCQUEVILLE

"... ha elraboljuk azoknak a szabadságot, akiket gyűlöltünk, kockára vetjük azoknak a szabadságot is, akiket szeretünk."  
WENDELL WILKIE

II. évfolyam 5. szám

A Demokrata Néppárt lapja

1947 augusztus 24.

## Miért kell keresztény világnézeti párt?

Írta: Barankovics István

Az elmúlt két évben gyakorta szegtek mellette a vádat, hogy merőben fölösleges, sőt kárkony-célt hajtson, amikor keresztény világnézeti párt létrehozását és építését sürgetem. Kormányfői írt és ellenzékis tájakról egyaránt megérett a szemrehányás, amely mögött hol a vetélytársait való viszolygás, hol általában a világnézeti politika jelentősége iránti érzéketlenség húzódott meg. A legkevésbé méltányolták a világnézeti politika szükségességét azok a csoportok, amelyek a lényeges politikai feladatokat nem valamely nagyvonalú és hosszulejáratú, egy új társadalmi, gazdasági és politikai rendet elővezető program kidolgozásában és megvalósításában irányuló törekvésekben látták, hanem egyedül abban az akcióprogramban, amelynek magvát az a szándék alkotta, hogy a marxizmus előretörését megakadályozzák vagy legalább lassítsák. Ez utóbbiak egy nagyvonalú és hosszulejáratú pozitív világnézeti program helyett egy rövidlátó, gyors sikerre számító, merőben negatív programra esküdtek, amelyet nem valamért, hanem valami ellen való szándék és akarat jellemez. Ebből a felémás, egyenlőtlen helyzetből a magyar politikai életnek is származó nehézség származott. Ez a stratégia nélküli taktika vitte vagy szorította az ú. n. polgári frontot nem egyszer olyan szűkútkákba, amelyeket kikerülhetett volna, ha egy világnézeti program céljaitól tudta volna szabni a saját cselekvését és szándékait és partneri kezdeményezéseinek kiterjedését.

Érdekes és a magyar politikai ösztön egészséges működésére való, hogy — a keresztény politikához hozzátapadó és persze, a nem-keresztény politikai mozgalmakhoz is hozzátapadó, több idegen szándékot, köztük innen és túl — valóságos népgyűlönet követelte egy olyan program megalkotását és pártképzését, amely kérészetlen világnézeti XX. századi, közéleti követelményeit zárja magában. A közvélemény és a közérület, anélkül, hogy egy modern, szociális és demokratikus keresztény politika határozott, világos célú programját megfogalmazta volna, meztelen a népgyűlöletből és erővel követelte a keresztény világnézeti pártot, ami keresztet arra vall, hogy ősi keresztény hitének és kultúrájának erei ma sűrűnnek kiapadóban, másrészt arra utal, hogy a magyar keresztény hitének nem eszik ki az európai élet áramából a magyar tenger-szemre, s az európai szellemi világ keresztény közéleti mozgalmakait létrehozó szükséglet megérzése a magyar kereszténység létezését ma is rá vágnak hangolva.

Ha a közvéleménynek a keresztény világnézeti párt iránti igényből kiáramozott a szükségesség mellett bizonyos érveket, lényegükben helyes, a tudomány és a tapasztalat által is igazolható érvek bukkannak. Szükség van egy keresztény világnézeti párt, mert ma a politikai porondon is világnézeti küzdelem folyik a mindennapi Gósiusok csatáiban hallik. A marxista pártok, amelyek számarányukat

túlszámító nyomattal, lendülettel dinamikával és a maguk világképe erőforrásából táplálkozó erzséntsággal veszik ki rajtukat a jövőbe együteltési rendjének formáló munkájából, szintén világnézeti alapon állnak. A történelmi anyagvilágosság világnézeti épült marxizmus programja mellett csak a keresztény világnézeten felépült társadalomtudomány teremtett ki olyan, részleteiben is kidolgozott új együttélési tervet, amelynek sem a tudomány, sem a haladás színe előtt nem kell szégyenkeznie. Magyarország népének túlnyomóan nagy többsége ma is az evangéliumi tanítások teljességét magában foglaló kereszténységet vallja világnézetiének. A magyar nép többsége — bármint pártban keresi a jelenleg politikai otthonát, — a keresztény világnézeti alapvetésű programban látja azoknak a körüli törekvéseknek foglalatát, amelyek a szociális szabadság és a demokratikus igazságosság és a demokratikus szempontjából a marxizmussal szemben semmiféle elmaradottságot nem jelentenek, hanem erőt, erőt a kereszténység szellemi és lelki értékeinek többletét adják.

Ez utóbbi érv a legényesebb és politikai szempontból a legnyomósabb, mert röviden azt mondja: a XX. században a marxizmus mellett csak a tévedhetetlen evangélium igazságához igazodó keresztény társadalomtudomány ad az emberiségnek biztató és lelkesítő látomást arról az új társadalomról, amely a szabadság és egyenlőség irányában legteljesebb embereszménynek megjelöl és amely a legteljesebb szociális igazságosságot, a legnagyobb emberi szabadságot és a legkifejezettebb emberi egyenlőséget jelent, az emberi lélek természetfeletti igényeinek teljesítését, hanem nyomtatottos tiszteletbentartásból.

A mult politikai képleteleiben gondolkodók és azok, akiknek világnézeti ismeret hiányosak vagy akaratlanul életteli mozgató világnézeti érzékelők bizonytalan, természetesen gyöngök, idegenkedve vagy ahogy sem ismerik fel egy ilyen szociális és demokratikus töltésű keresztény világnézeti politika jelentőségét, a keresztény hit és kultúra, valamint a szociális és demokratikus népszemélyes sikeres megvalósítása szempontjából. Ők a keresztény politika lényegét egyszerűen a nagy negatívumban, a merev tanításban, a pusztá szembefordulásban látják, amely a marxizmus és a liberálisizmus minden. Eppen világnézeti ellene szögül. Ezen világnézeti képletelek hiányában képzelnek tudományt, hogy a keresztény világnézeti tömegmarxizmus és a liberálisizmus tömegmozdító és történelmformáló ereje elsősorban ama részegységében rejlik és rejlett, amelyek letagadhatatlannal kereszténynek nyilvánított, amennyiben igazságok és amelyekkel szemben a pusztá tanítás és a merev elutasítás csak arra volt jó, hogy a szemek előtt a marxizmus vagy a liberálisizmus tövedésének hiteltel növelje és erősítse, sőt a kereszténység igazságainak hiteltel növelje. Ami a tennet politikai képletelek közt hozzá közelebb gondolatokból, az a mult történelmi zárja be magát és soha sem fogja

felszabadítani szellemét a jövőbe szabad társadalmi tere és a világnézeti politika jellemeinek és fontosságának megismerésére.

Ez a világpolitika tapadó, e jelenléte s jövővel szemel, akikre a szószoros értelmében ráillik, hogy jövőjüket már a hátuk mögött nagyíták, a politika mindentelvel sinesen egészen tisztában. A politika nem egyéb, mint az ember közéleti környezetének, együttélésének formálására irányuló gondolkodás és cselekvés. Közéleti környezetemet azonban végső soron szerint formálom, hogy mi a véleményem az emberi személy, továbbá a család, a nép, a nemzet és az állam az emulberisg természetéről, hivatásáról, jogairól és kötelezettségeiről és egymáshoz való viszonyáról, egyszerűen mi a világnézetem. Lényegesen különböz lez az államzemplélem szerint, hogy az istendia és halhatatlan lelku, szabad személyt ismerem-e az emberben, ki az állammal mérhetetlen nagyobb érték, vagy pedig az emberi is az állati lényed magasabb kategóriájába helyezem. Egyszerűen más jogot tulajdonlok az államnak a családdal szemben szerint, hogy a családban csupán élettani és érdekesség, sőt élvezetközösséget látok-e vagy olyan életközösséget, amelynek értelmét a személyiség kiegészülése és az utódok adják meg, s amelyet a szentiség koroz. Lényegesen más véleményem alkotok az állammal szemben, hogy benne öncélú intézmény, csupán egy osztályuralom elnyomó eszköz, vagy közvetlenül emberközeli intézményt látok-e. Ezek nem alárendelt jelentőségű, hanem lényeges és döntő különbségek, amelyek elől nem lehet a homokba dugni a fejünket. S e különbségek világnézeti gyökereitűk.

A multnak foglyai arra hivatkoznak, hogy ma éppúgy nincs, vagy legalább nincs több szükség keresztény világnézeti párt, mint tegnap. Eltekintve most annak megérvelésétől, hogy tegnap is szükség lett volna rá s e szükséglet kielégítése csak a sajátos viszonyok következtében történt életképtelennek bizonyult formában, — bizonyos, hogy a történelmi tegnapban nagyban egészében az ország jelentősébe csoportjainak nagy része egyetemesen látszott a politika világnézeti alapjairól táplált felfogásában, a politika tevékenység köréről és céljairól alkotott nézetében. Az ilyen társadalmakban az egyén, a család, a nép, a nemzet és az állam céljai és rendeltetése, jogköré és kötelezetei tekintetében azok között a pártok között, amelyek egyáltalában létrejöhetnek, rendszerint csak hangpanban a különbségek: s a pártokra való tagozódás tulajdonképpen az eszközök, a módszerekre és a társadalmakban a világnézeten nem is bírhat különleges pártalkotó jelentőségű, hiszen a legényesebb közéleti kérdésekben az éppúgy működő pártok nagyrésze között világnézeti ellentét nincsen. Az olyan társadalmakban azonban, amelyekben pártjai közl ép világnézeti kérdésekben is lényeges eltérést van, szükségképpen a világnézet váltik döntő pártformáló tényezővé, ami egyáltalában nem zárja ki, sőt a világnézeti frontok világos tisztázottsága következtében gyakorlatilag még meg is könnyítheti a különböző pártok között bizonyos gyakorlati célok terén az együttműködést, mert a világnézeti különbség tisztázása folytán a gyakorlati együttműködés egyik párt jellemét sem mossa el. A világnézeti alapok különböző, nem-marxista pártok pl. gyakorta egyezszeriben a marxizmus szelértelmezésének a szerepében tűnnek fel hivatkozott, ha valamely, esetlegesen marxista kezdeményezési szociális törekvést pártfogolnak, mert helyesléstüknek csupán időszervi politikai indokolttságot tudnak adni, de világnézeti hitelesítést nem.

A keresztény világnézeti pártoknál európaszerte a haladás biztos és egyenletes útja szempontjából tűnik ki a fontosságuk. Szerepük nem egyoldalúan a féké vagy a motoré, hanem főként az, hogy a teljesebb embereszmény megvalósítása felé mutassanak s a közéleti tevékenységnek az erkölcsi mértékelt, amely nélkül sem tartós siker, sem valódi haladás nincs, megadják. E szerepük körében nem utolsó feladatuk megakadályozni azt, hogy a haladásellenes erők a lelki ellenállás lövészárnakba bevonuljanak s hogy a maradás a kereszténység szerkezetébe rakja fel a maga csempészárját.

Világnézet nélkül egyáltalában nem is lehet olyan magas közéleti célokat kitűzni, amelyek az emberkeblől az áldozatvállalás páthozhat ki tudják váltani. Pedig nagy közéleti célok megközelítése általános áldozatvállaló készség nélkül egyszerűen lehetetlen. Még kevésbé nyilván lehetőség tartós politikai egységek fenntartására a szel: távlatokat nyit, az egész emberi személyiséget kielégítő világnézeti alap nélkül. Akinek nincs világnézete, az a közéletben sem lát túl az orránál. Jóllehet az emberek mindig húzódoztak az áldozatok vállalásától, mégsem éltek soha olyan fölöttük álló eszmények nélkül, amelyek áldozatvállalásuknak értelmét adták. Akinek világnézete van, az mindig ily messi célok és magas eszmények felé halad, s ha a megteit út nem is elégti ki, a világnézeti irány helyességébe vetett hit azt a meggyőződést kelti benne, hogy jó uton és hazafelé tart. A világnézet az ember számára nemcsak irányító, hanem kikötő is. S amikor a közéletben géniuszok csatáznak, csak a világnézeti pártok tartanak kezükben irányítót és mutatnak hivatkozott kitértét. A világnézet nélküli, csupán rövidlejárátú akció-programot valló pártok éppen azért olvadnak el — lassabban vagy gyorsabban — Európaszerte mindenütt, mert tömegeiket nem hatja át a nyugalmunk az az érzés, hogy hajójuk új táj helyes irányítóját látja, s hogy a háborgó hullámok és a fenyegető zánatok veszélyein túl biztos kikötő felé tartanak. Sem áldozatra érdemes céliként, sem végzetként és jutalomként nem léteget előtűk az eszményekben és a célokban elővetézetit jövővének látomása. Amelyik párt a világnézeti alapról lemond, tulajdonképpen jövőjéről mond le. Az ilyen

párt egyenesen elveszi hivatkozott annak a lehetőségét, hogy ne csupán kurtalekintél jelenüket, hanem jövőjüket is hozzákapcsolják. A gyakorlatias szemléletű tömeg szemében az akció-programot csak a határidős siker igazolhatja, mert az akció-program a napi érdekekből meríti erejét. A világnézeti program helyességéről alkotott meggyőződés pedig az ember hitében, szellemi lételeiben és erkölcsi érzéleiben gyökerezik és a lélek mélyebb tárnáiból meríti erejét. Egy nem-világnézeti párttal szemben szükségképpen mindig a világnézeti — bármilyen világnézeti — pártnak vagy mozgalomnak kell hosszútávú győzelmét, mert világnézeti pártok csak világnézeti párt lehet a méltó versenytárs és partnere. Aki tehát kereszténység és haladás együtt akar, annak előbb-utóbb egy szociális és demokratikus töltésű, keresztény világnézeti mozgalomban kell a helyét megtalálnia.

Nagy tudatlanság és még nagyobb naivitás azt hinné vagy elhitetni akarni, hogy a keresztény politika haladásellenes és reakció, s hogy a kereszténység közéleti szerepe és következményei egy olyan egyenlőtlen fejezetek ki, amelyben a másik tag a marxizmusnak vagy a liberalizmusnak pusztá tagadása. A kereszténység sem mint hit, sem mint világnézet, sem mint új együttélési rendet megtervező társadalomtudomány és kivitelező program nem csupán azt mondja meg, hogy mit nem akar, hanem lényegesen arra felel, hogy mit akar. A kereszténység az európai és világkultúra kiráthatalan élető lelke, amelynek egyik csodálatos tulajdonsága éppen az, hogy eszményei előtt — talán más oltárokon, más fogalmazásban és más szertartások kíséretében — azok is hódolnak, akik már a hitet nem hiszik. A magyarság pedig népi, nemzeti és családi hagyományként építette be életébe a kereszténységet. A XX. században a szociális és demokratikus népszemélyes hiánytalanul érvényesülő kultúr-szemlélete és társadalomtudománya csak a kereszténységnek van, a más világnézeti és önmagáról ugyanezt állító marxizmuson kívül. A XX. század porondján a két hatalmas tömegmozgató erő áll, az embereket a jövőbe társadalmának két nagy látomása vonzza, amelyek mindegyike a teljes embert igényli és azzal lép fel, hogy teljesítésként kultúr-szemlélettel és szociológiával bír.

Elei és gyakorlati politikai okokból egyaránt szükség van tehát egy keresztény világnézeti párt, amely a legteljesebb szociális igazságosság, a legbiztosabb emberi szabadság, a legkifejezettebb emberi egyenlőség megvalósítását célzó együttélési rend felé törekszik, s amelyben az ember természetfeletti igényei is biztos érvényesülési lehetőséget találnak. Ez a cél ma világnézeti politikai lelkessé, kik az idő elűzött járnak s akiket az ászertartó-zandóság bensőségese érzése egyet-ten, nemzetekelt átfogó egységbe fűz össze a közös hit szálával és a mindnyájan egyet és egy mindenki! akaratának jogkörén.

Ára: 1 forint

# XII. PIUS LEVELE a francia szociális hetek alkalmából

Ha azt kérdezik, hol találta meg a katolicizmus Európa országai között legkorszerűbb kifejezést, habozás nélkül válaszolhatjuk: a francia és a vele rokon belső földön. Sehol a katolicizmus nem foglalkozik oly behatóan szociális problémákkal, mint itt. Németországban talán már korábban mutatkozott a szociális katolicizmus elméleti megalapozása, de itt a szociális kérdés végül is elpolitizálódott, de nem is vált a nemzet hívó tömegének vérévé.

A franciák ősi apostoloktól szelteme, mely ma is a legnagyobb arányszámban adja a külföldi misztikusok személynét, nem hagyja nyugodni a francia katolikus társadalom lelkiismeretét. Ez a társadalom ma is a franciák régi eszmei hivatásának erejével akar részt venni az új világ felépítésében. Így a «szociális hetek» a franciák katolikus világ életének már évtizedek óta a francia katolikus világ életének nagy eseménye: itt vitázták meg a XX. század nagy társadalmi válságának kérdéseit és igyekeznek egységre hozni a különféle fellegelőket.

Az elmúlt évben tartott strassburgi szociális hetek visszhangjaként éppen most a Szentatya is megszólalt és a kongresszus elnökehez írt levélben, néhány egész fontos, sok szempontból megvitatt kérdésként hallatta szavát. A magyar katolikus társadalom kötelessége és szót meghallani és saját gondolai között irányító elvként követni.

## XII. Pius az államosításról

A levél első szakaszában az államosítások kérdésével foglalkozik és megállapítja, hogy már *Quadragesimo anno*-enciklika is megállapította az államosítás megengedhetőségét, ha az a közjó érdekében történik. Ellenben szükségesnek tartja újra hangsúlyozni, hogy az Egyház szociális elvnek szellemében csak olyan államosításokról lehet szó, melyek mellett a kis- és középvállalatok fejlesztése is lehetséges: amikor szót említtünk a kérdésben, a kis- és középvállalatok fejlesztése volt igyekeztünk.

Ami a foglalkozási ágak megszerzését illeti, a Szentatya aggodalommal látja, hogy mind

## nagyobb lesz az ür munkálatok és munkások között

pedig mindkettőjük fölött „ott van maga a munka, mindnyájunk személyes életének feladata, mellyel a társadalomnak megsegérnie kell a neki szükséges javakat és szolgáltatásokat”. A munka természeténél fogva alkalmas arra, hogy bensőségi összefogja az embereket, formát adjon a formáltnak, a társadalomtól és az államból a dolgozóknak egyszerű gyűlekezett alakjuk kiképzni, félreismerjük mindkettőjük lényegét, elveszünk a munkától igazi értelmét a bensőségi erőt és végül is nem embereket szervezünk meg, hanem a bér és fizetésjövendelmeknek valami örjási összeadását végezzük csupán. A gazdasági erők uralta államban a közjó így éppen olyan súlyos helyzetbe kerül, mint a tőke nyomása alatt volt”.

## A termelés elosztásának

súlyos kérdésében a pápa úgy vélekedik, hogy túlságosan primitív jelző az, hogy a legfontosabb maga a termelés. A termelés is emberek végzik emberek javára. A termelés maga is az emberek közötti viszony rendező elve. Bizonyos, hogy XIII. Leónak volt igaza, amikor hangsúlyozta, hogy az államnak joga és kötelessége a termelés rendjére beavatkozni. De amikor rájött, hogy a „lakosság fali”, vagyis a szabadszerény liberális elve oly erősen támaszkodnak, hogy kivéve, nem essünk a másik végletbe: ne adjuk át egészen a teret a termelés szervezősnek. A társadalom szerveznie csak segítő-jellegű lehet, segítőt és kiegészítőt kell az egyén, a család, a foglalkozási ág tevékenységét.

Végül kikel a Szentatya azok ellen, akik, hogy az antiklerikalizmus és keresztényiségesség elszerezjék, hajlandók lennének a katolicizmust a magánéletre szorítani. „Ez a minimista állásfoglalás csak új ürügyeket szolgáltat az Egyház ellenfeleinek. A katolikus helyzetüket aszerint tarthatják fenn, vagy javíthatják meg, amilyen bátran váltják tettekre bensőséggel: az élet egész területén, mind köz-, mind a magánéletben”.

Láthatólag e levél hatása alatt folyt le azután az idén a harmincegyedik katolikus szociális kongresszus Párisban.

A hozzászólások megállapították, hogy

## a szociális katolicizmus

a környezet törvényeinek tanulmányozásából kiindulva jogi eszközökkel igyekszik a társadalmat megreformálni s az államot csak oly mértékben óhajtja felhasználni, hogy az ne lépjen az egyéni és kollektív tevékenységek helyébe. Eppen a társadalmi összhang és béké kedvéért hangsúlyozza a közbelső tetteket (családi, foglalkozási ágak stb.) igen nagy szervezeti fontosságát: ezeknek bizonyos mozgási szabadságot, személyes életet kell hagyni. Ezzel szemben a kollektívista megoldás elbürokratizálódásához vezet és vele együtt a társadalom teljes elproletarizálódásához.

Az egyes kérdésekben a szociális heteknek ezek a végső lételei:

1. A népesedés és a család kérdésénél túlhatalodó álláspont a fizető ösztönökre alapított szemlélet, mert hiszen az emberiség hivatásúvá megölt. De ugyancsak túlhatalodtak az egyéni önkényen és a totális államok eugenika felleglása is. Az élet szaporítása csak a nem ösztön felleglmezésén alapulhat, ez alakítja át a családot nevelő környezetébe, ahol az egyes ember élete a szeretet legközelebbi fejlődhet ki. Ennek azonban feltétele a normális fizikai életkörülmények (korsor, lakás, anyák támogatása), a család életét tisztelőben tartó törvénykezés és társadalmi berendezkedés és végül — a családi élet misztikájának megújítása, amit a szeretet, vagy ha tejszik a szeretet (a franciáiban az egy szó) és a családalapítással járó felelősség mélyebb átérzése biztosít.

2. A tulajdon kérdése tulajdonképpen a termelés eszközök tulajdonának kérdése. Ha a munkát és a termelési eszközök tulajdonát el-távolítják egymástól, a munka elbertelennek válik. A marxizmus azért hirtelennek ellen és a munkát a liberalizmus ellen és azért támadt a liberalizmus eszközök tulajviszti át a termelési eszközök tulajdonát a közösségre. De ezzel a dologgal a közösségre inkább forma gazók felszabadítása, mint a változás. Eppen ezért a termelés közelebbi technikai javával szemben közelebbi kell határozni azokat lebből, melyek kifizetésük a tulajdon. Olyan vállalatokat kell alapítani, ahol a tőke szolgáltató nem kizárólagos urak, ugyancsak az emberhez szabott termelési eszközök kell az ember tulajdonába adni.

3. A szociális hetek felszólalásai a munkások részvételével vezetett üzemek felé

## a munkások részvételével vezetett üzemek felé

s itt hiányolják, hogy a munkáságot nem érdekeltek a már államosított üzemekben. Másrészt a szabad szervezkedés jogát követelik, hogy a dolgozók és vállalkozók együttesen, bár az állam ellenőrzése mellett szervezzék meg üzemeiket. Ezzel szemben ma még alig van kollektív szerződés Franciaországban, állandó vegyes bizottságok pedig egyáltalán nincsenek.

4. Az államot meg kell akadályozni abban, hogy gazdasági, társadalmi és kulturális téren elfoítsa az emberi személyiséget és totális állam alakuljon. Az állam ugyanis nem közvetlenül az egyes ember, hanem a közjó érdekében szolgálhatna van. Az ember szabadságjogait

átadhatja a köznek, de ennek az áldozatnak is határai vannak: lelki téren, a családi életben és a társadalmi szervezkedésben (iskolák, vállalkozások, politikai szervezkedések szabadsága).

5. A nemzetközi rend is megoldásra szorul. Mind a gyarmati világ zűrzavara, mind a két nagyhatalmi csoport kisérdés elentéte arra mutat, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetében nincs még meg az igazi egység. A Szociális Hetek elő-

adói különféle fokozatokban szervezkedő federalizmusra gondolnak, változatos szervezetek egyesítésében látják, keresik a megoldást, amikor is figyelembe veszik a regionális különbségeket, sőt a jelenlegi gyarmati gyűléseket is.

Az utóbbi kérdéstől eltekintve, mely szembeszökően francia álláspont, a magyar katolikus társadalom szociális programja, mely a Néppárt célkitűzése között szerepel, feltűnő hasonlóságokat mutat a Szociális Hetek gondolataival: a kiinduló pont ugyanis, az emberi személyiség tisztelése és a szociális kívánalmaknak összegyűjtése, ugyanazon keresztény világnevelésből fakadnak.

Eckhardt Sándor

# Vesztett illúziók a nemzetközi politikában

A HÁBORÚ befejezése óta két év telt el s e két év csendje alatt arra, hogy az emberiségnek a nemzetközi politika iránt érdeklődő része mindazokat az illúziókat elvessze, amelyek a háború utáni új rendre vonatkozóan táplált. Egységes, összehangolt világrendet vártunk, ahol a felismerésben, hogy nyugodt haladás csak ilyen módon képezhető el s ma oda jutottunk, a népek politikai vagyunk belátni, a népek politikai felelőssége nem tart meg itt. El kell fogadnunk, hogy a világ ma megosztott politikailag, társadalmilag és világszerte s hogy az egység nem önmagától adódó valóság, hanem csupán távolabbi célkitűzés lehet.

Egyik legfőbb elvesztett illúzió az Egyesült Nemzetek, az UNO. Ez a szervezet, amelyről ma már tudjuk, hogy teljesen csődtől mondott — rövidbe idő alatt mind előtte a genfi Nemzetek Szövetsége — azzal a reményekkel keletkezett, hogy forruvává válik minden nemzetnek, színhelyévé a békés együttműködést akaró népek tanácskozásának s tekintélyes és kelendő halommal rendelkező eszközök az esetleges nemzetközi viszályok kezelésének megakadályozására. Ilyet is elfogadják. Alig két év elegendő volt arra, hogy ez az előkelő nemzetközi szervezet tekintélyét s az embernek belő vett hitét elveszítse. A nagyközönség ma már — ez az igazság — nem hisz e szervezet hatékonyában a közjóért épp ezért az UNO ma újra iránt.

Az UNO tehetetlenségének legvalószínű okai belső politikai okok. Általában a világjóra szóklat rámutatni mint az UNO működésének legfőbb akadályozójára. A világjóra, vagyis a megállapodás, hogy a nagyhatalmak képviselőiből alakult Biztonsági Tanácsnak döntései csak akkor érvényesek, ha egyhangúan hozzák őket, szűlése idejében többé kevésbé meg megfelelő a valóságos helyzetnek. Akkoriban ugyanis úgyálltunk, számitani lehet a nagyhatalmak tartós együttműködésére s arra, hogy a világjóra nem fog az UNO munkaképesítésben akadályt jelenteni. A szeptikus hallgatóságunk azonban már akkor hevesen ellenért, mert úgy vélekedtek, a nagyhatalmak közötti politika eltérése esetében a világjóra gyakorlatilag teljes tétlenégre fogja kárhoztatni az Egyesült Nemzeteket.

A világjóra gátló hatásához esatlakozik még az UNO-n belül szereplő politikuskok szelme. Mint az UNO egyik francia kritikus megjegyzi, nem hitja át őket a nemzetek fölötti közös emberi gondolat, hanem úgy viselkednek, mintha a pártok lennének egy parlamentben. Nemzeti vagy ideológiai érdekek szerint csoportosulnak s kölcsönösen bizalmatlanok egymás iránt. Hosszas viták a közérdeket üntájak és kiábrándítják.

Világos, hogy miután ilyenformán az UNO mint a nemzetközi politikának békés eszköze, csődtől mondott a világ viszonyaitól ismét a hatalom elv szerint alakulnak, úgy mint ez eddig is szokásos volt. A külpolitikai események nem rendeződnek egy egységes eszme köré, semmiféle olyan külpolitikai elv kifejeződése nem tapasztalható, amely mértékül volna vehető az egyes jelenlegi megfigyelésekre: politikai, gazdasági, stratégiai érdekek érdekesülnek. Ez annál sajnosabb, mert ezzel párhuzamosan meggyelhető annak a jelenségnek fokozódása is amit általában poliaritásúnak szoktak ma nevezni a politikában. A politikai, társadalmi és világméretű ellentétek olyan nagyok, hogy egymással szemben álló egyre szélesebb álláspontokat foglalnak el.

Ami ma legjobban sérthetősége természetesen az embereket az egyes országokon belül, de a nemzetközi politikában is, az a szociális kérdés. A szociális eszme ma már annyira beletemek a közudatba, hogy azok egy részének jogossága tagadástól

felejt ki teljes mértékben a kor szükségleteit. Ezért van Európa nyugati részében tömegesek például a szociális igényekkel, de nem marxista világméretű felleglő pártoknak, mint amilyenek a nagy katolikus pártok s részben ezért merült fel sok országban a koalíciós kormányzás szükségessége is.

A polarizálódás folyamata a külpolitikában is nyilvánvaló jelenség, sőt a Marshall-terv bejelentése óta a nyugati blokkban ez, látható formát is öltött. A Marshall terv azoknak a országoknak a felleglőjére, melyek az országok közötti, amelyek Európát vagy annak legalább egy részét, gazdasági segítség nélkül nem lehetne megélni. Az a politikai külügyminiszter terveknek és követelményeknek az ügyvezető nyugati blokknak előzményei között nem annyira politikai, mint inkább gazdasági indítékok szerepelnek. Az amerikai pénzügyi és termelési szociális blokkok közötti idő óta erősödött az a felleglő, hogy Európát gazdasági egységnek kell tekinteni, ha Amerika kárpótlást óhajt nyerni az európai országok újjáépítésére szánt összegeket. Az európai gazdaság koo dinálásának szükségessége azért látszik sürgetőnek e szembesítésnél, mert természetesen keresztültelődött az európai gazdaságban könnyebben mesolható lenne az európai piac összehangolhatatlanságát az amerikai termelését, másrészt pedig ha sikerülne egységes tervek szerint újjáépíteni Európa gazdaságát, jobban fokozható lenne azoknak az áruknak termelése, amelyeket Amerika importálhatná színe, hogy a maga szállításiért mind hamarabb megfeleljen a keresletnek.

Európa termelésének racionalizálására beszélnék Amerikában. Európa, azaz helyesebben Nyugat-Európa gazdasági egysége is eszkaré lenne a racionalizálásnak. E tervekben fontos szerep jut ismét a német termelésnek, amelyet összhangba szeretnének hozni a európai termeléssel. Ezen túlmenően azonban ezek az amerikai törekvések a racionalizálás, közszereplő köz színtérek — mint ez közismert személyiségek, sőt maga Truman elnök is több ízben kijelentették — a magánkezelésű gazdasági erőszűléseket s ezzel párhuzamosan az államosítás folyamatainak megállítása.

Mind ezekből világos, hogy az összehangolható világ megvalósulásáért ma még távol állunk. Az Egyesült Nemzetek kérdése, a társadalmi, illetve politikai polarizálódás s a nyugati blokk ellenére azonban kétségtelen, hogy az egyes világ eszméi továbbra is a politikai törekvések legjobb irányját jelentik s megvalósítása a tartós béke legjobb garanciája lenne. Köszeli érvényesülésére számitani a jelenlegi helyzetben nem igen lehet. Készen kell állni a szerencsére azonban a nemzetközi politikában is működés, ilyennek tekintését az az angol törekvés, hogy a délkelet-európai államokkal és a Szovjetunióval Anglia kereskedelmi és gazdasági szerződéseket kössön.

**MINDEN HÉTEN**  
KEDDEN JELENIK MEG A

## KÉPES KURIR

Független családi képes hitilap  
10 NAGY OLDAL! CSAK 1 FORINT!

TARTALMA:  
— KÉPEK, RAJZOK, MŰLATSÁGOS CIKKEK —

**Minden, csak nem politika**  
Házassági tanácsadó A szívek orvosa  
Mindenki lapja **KÉPES KURIR**  
Humor! Jövendőmondó! Keresztretjévény!

ASSZONY ROVAT, GYERMEKVILAG — FILM —  
SZÍNHÁZ, DALOK — KÖTAK — RÁDIO-KURIR —  
SPORT-KURIR, TECHNIKA — ORVOSTUDOMÁNY

**A FARKASMIATYÁNK**  
bűnügyi regény eddig megjelent folytatásai kivételre  
lugyan megküldi

**A KIADÓHIVATAL**  
VI. Nagymező-u. 26











# „Egy társaság mulasztását magam akarom helyrehozni”

## Kinek köszönheti a Petőfi-Ház létrejöttét? Endrődi Sándor ismeretlen levelei a Petőfi-Házból

Megírta a lapok, hogy a főváros meglehetősen áldozatos árán újjáépített a bombarolt Petőfi Házat, amely főleg Petőfi-múzeumává a közelebbi évtizedekben fog szolgálni. Amikor a mindnyájunk szívének olyan kedves Petőfi-émléket ábrázoló Petőfi Ház rendezéséről beszélünk, ne legyünk hádlatlan utókor és ne feledkezzünk meg arról a férfiről, aki nyolcvan évvel ezelőtt — obstruációk, parotitidások, vilásteleji viték, új vilásteleji harok között — tudott idét szakítani magának arra, hogy egyeztessen a Petőfi-kultuszt ébrentartva, másrészt pedig összegyűjtse a Petőfira vonatkozó emlékeket.

Endrődi Sándor, a Kuruc dalok költője, a Képzőművészeti Napló szerkesztője, a Petőfi Társaság alelnöke volt az a férfi, aki fáradságtól, ügyességétől egy társaság életének jellemtelenségét egykötetes jelentésében, Birtokomban van Endrődi Sándor néhány levele, amelyek egy vidéken élt barátságban, amelyeket egy vidéken élt barátságban írt és amelyekben élesen rávilágít arra a nemtorodásra, amelyet a Petőfi Társaság akkori elnöke kétyűre kényszerített a felvázolásra kísérő Petőfi Ház megalapításának dolgát. Mert a Petőfi Ház, illetve a Petőfi Múzeum létezésének gondolata már a múlt század végén felmerült, hogy ez a felmerült gondolat, miután nagyon sok minden más, elpohosodott a műveltségügyi magyar nemtorodással álmossá válnak. Csak hogy már akkor is tudtunk egy lelkes férfi: Endrődi Sándor, aki nem engedte, hogy a gondolat elpohosodjon. Milyen erőt megfogalmazott, létrehozta a Petőfi Alkotmány, amely 1897-ben készült és 1908 március elején — Endrődi munkálkodása folytán, meg is jelenhetett. A Petőfi Album után a Petőfi Múzeum vette magát Endrődi. 1906 május 8-án keletkezett leveleiben a következőket írta vidéken élt barátságban:

„Kedves Barátom! Ha kimentek a szőlősköbe, kérlek, tedd félre a számodra a fővárosban és a Nóvák által emelt emléket példányát, s alkalmilag — ha el nem feleled — légy szíves azokat nekem felküldeni végeztet Bpestre felküldeni. Folyvást Petőfi dolgomat a már annyira beleágyazott magamat (az az eddigi eredmény nagyon szép), hogy most már alig lehet velem egyébről beszélni. Egy Társaságnak 30 éves mulasztását magam akarom helyrehozni — ezekkel, mint a lelkem. Felig szegény-

észt sarkal, félig ambíció, de megelégedtem...  
Egy év múlva, 1907 december 7-én kelt leveleiben ezt írta Endrődi:  
...termasuk vannak a nyakamon, s itt a Petőfi Ház is a maga

# Ezt láttam a gyárban

(Második közlemény)

Mikor délután hazamentem, első dolgom volt, hogy szerettem Imre bátyjától, Gézatól (mérnök) egy Tangli-fizikát s kicsit olvasgattam, hogy legalább Coulombe és Ohm törvényével legyek ismét tisztában hogy klasszikus műveltségemből annyit megőriztem, hogy mi az a miliamp, millivolt és kilovolt; vagy s világosan tudjam, mi az az Amper. Volt és Watt is hogy a galvanométer tulajdonképpen kis feszültséget vagy kis áramerősséget mér. Még az volt a szerencsém, ehhez is inkább a milliméter és a kilométer adta az analógiát!

Bő alkalom nyílt megfigyelni a környezetem. Mintegy kétszáz leány dolgozott egymás mellett, halkan csevegtek. Egyes csoportok énekeltek. Mások is megfigyeltem őket s igazán jó beryomással távoztam. Ezek valamennyien a szó legszorosabbjában értelmében vett ú. n. gyármunkás-leányok voltak s mivel ez szakmunka s megfelelő betanultságot tétel fel. alig volt munkaszolgálatos körülmény. Mind régi, többéves alkalmazott. Jobbára munkásszülő gyermekek. Igazán meglepett az a szép, szinte ideálisnak mondható légkör, aminek tanulságot adott. Jól tudom, hogy más is van a világban azon kívül, mint amit ott beszéltek azonban legalább beszédjükben és viselkedésükben nem volt semmi ledérég, semmi kihívó, pedig nem tudták, ki vagyok, még azt sem gondolták, hogy egyetemista vagyok; munkás embernek néztek a csak egy jó hét múlva tudták meg, hogy nem

felelősségével. Igazán mondom nekem, 48 órából kellene a napot megcsinálnom, hogy kijöjök vele...  
De „kijött” vele és a Petőfi Házat is megcsinálta. A pártban éretlen művelés anyag összegyűjtése nagyrészt az Endrődi fáradhatatlanságának, lelkesedésének és nem utolsósorban a Petőfi-kultuszt való nagy rajongásának köszönhető. Az átépülő Petőfi Házban — úgy véljük — illendő lenne az Endrődi Sándor emléket is megörökíteni valamilyen formában.  
Husella Odón

# Pártpolitikai okok késleltetik a tudósok 50%-os fizetés-pótlékának kintalását

Mint ismeretes, az egyik legnagyobb politikai párt nyomására, mintegy négy hét előtt a Gazdasági Főtanács elhatározta, hogy tudományos életünk bathatóbb támogatása céljából az egyetemi tanároknak 50, az egyetemen és tudományos intézetek tisztviselői számára pedig 40 százalékos fizetésemelést juttat. Az előterjesztés, amit egyébként a minisztertanács is jóváhagyott, általános örömet keltett a tudósvilágban, mert

nem kevesebbet jelentett, mint azt, hogy különösen a tulajdonképpeni kutatómunkát végző, beosztott fiatal tudósok, eddigi 350-400 forintos fizetésre 7-800 forintra emelkedik.

Az általános örömet azonban keserűség váltotta fel, mert augusztus 1-én a tudósok az egyetemen is elrendelt 20 százalékos fizetésemelésen kívül nem kaptak semmit a érdeklődőkre a Kézponti Helyettesbivatal kijelentette, hogy bár tudnak az intézkedésről, a hivatalos rendelet nem érkezett meg, a magyar tudósársadalom szant fizetésemelést tehát nem lehetett számfejteni.

Amikor az érdekeltek utánaértek a kéredelem okának, kiderült, hogy az egyik párt pénzügyminisztériumi államtitkárnál akadt meg a rendelet, aki állásfoglalás céljából halasztja az ügy elintézését, mert a fizetésemelést a Gazdasági Főtanács egy másik párt ajánlataira bízta. A végelmelekezés tehát az a szomorú helyzet állt elő, hogy a magyar tudósvilág megsejtése választási kortesfogyás színvonalig süllyedt le, ezt pedig a magyar kultúrarsadalom talán mégsem érdemi meg.

A kéredelem hivatalos indoklásai az: hoztak fel, hogy a pénzügyminisztérium állapota szerint csupán az egyetemi tanároknak jár a megadott felmentés; ebben az esetben azonban éppen a „hozzott” ki, kifejtésű, de önálló kutatómunkát végző tudósok maradnak ki a kedvezményből.

Késztelen azonban, hogy tudományos életünk megsejtése független minden pártpolitiktól s hogy magasan áll minden kortárs fölött; az elhatározott és minden formában keresztülvitt rendelkezések tehát mind elsőbbséget kell szerezni. Vagy pedig joggal merülhet fel az a gyanu, hogy az egész ötlet csupán néhány hangzatos újságír kedvéért született meg....

## (EGY PÁP NAPLÓJA)

legos visszautasító vagy maró megjegyzésemet nyugtázták — Nem akarok szertnytelen lenni, de meglehetősen sokat fergőldöttem az emberek között s többször voltam inkognitóban lányok között is s ha nem is egészen, de majonem igazat kell adnom egy jó ismerősömnek, aki így jellemezte nemet; még a férfiaknál is izléstelenből és otrombában tudnak beszélni.

Többféle társadalmi osztályhoz tartozó lányokat ismerek, s jól ismerem a közös életüket is, az azt mondandom, hogy az ú. n. úrlányok sokkal rafináltabbak, trefebbek és léhábba, mint ezek az egyszerű munkácsaládok gyermekei... Nem mondom, hogy itt-ott nincs meg a maguk kis helytelenőség, azonban annyi biztos, hogy ha hibásak is, legalább nem perverzék és nem kérkednek a bűnrel. Ha a természet gyarlósága és a sors mostohaága következtében lecsúsznak is, természetek maradnak és nem természetellenek.

Mint kis vigasztaló momentumot szerelelnem ezt leszűrni, s ezzel is kifejezésre juttatni azt a meggyőződésemet, hogy a társadalomnak a reklámszerint Krisztustól legtovább hajlott rétege nincs is olyan távol, mert a természetörvény és a természetes jó még nem halt ki belőle, s a nagy vágy a komoly, tartalmas élet: az anyaság, gyermek, család után erősen ébennük, s ösztönösen kapzkodnak mindenben, ami tisztulás, megújodás felé mutat.

(Folytatjuk)

# Hazánk

A Demokráciáért és a Képzőművészetért és a Kiadástól felelős: Dr. BARANKOVICS ISTVÁN, főszerkesztő, Szerkesztőség és kiadóhivatal: IX. Ullői-út 18-19. Telefon: 188-357. Nyomatott: Hungaria Hírlapnyomda Rt. Bpest, V. Bajcsy-Zsilinszky-út 34. Felelős: dr. Bródy László.

Terjeszti a Glóbus Hírlap- és Könyvterjesztő vállalat, Budapest, Nagymező-u. 26. Telefon: 124-874

## Póhalom, 1947 augusztus.

A dombocsa, honnan végtelennek tetsző messzeségbe látni a fátlan, lit-ott szikes, kopár határbán, itt magasodott már Árpád idejében is. Ugy lehet, hogy még a rómaiak rakatták rabszolgahaddal s a pogány istenek oltára magasodott rajta. Később a népvándorlás hadai őrtüzeket, jelzőtüzeket gyújtottak a dombon. A honfoglalás korában úgy neveztek: Anóhalom. Bizonyára áldoztak rajta magyar állatok is. 1560 körül már népes település egy akkori jobbfejedelmeköltségzési per bizonyossága szerint. A török hódoltságkor eltűnik a domb vidékéről a nép s sokáig csak az üres, néma pusztaság veszi körül. De azután az uralkodó odanélendekozza egyik jó szolgájának. Nagyúrú bírtok lesz belőle. A dombocsa-kárá kastély épül. De az Apróhalom — mióta nem tűrtet, hogy hátán egyetlen ember kényelmének kultúrára viseljen köveket s leveleket látáról azt, aki uralkodó — utolsó úri birtokjától megszabadul. Még a földosztás előtt 1938-ban kishirtók birtokba kerül a föld. A báró Afrikában vadászik: az Apróhalom nem életet s nem vért áldozza a földért és népéért, csak az adósságot hordja rá.

Póhalmon kishirtőket keletkeznek, piroseszerpen, fehér, takarós tanyák épülnek. Ma aztán, a földosztás után, az új törvények szerint minden kishirtő a bérlo tulajdonos már, végleges és visszavonhatatlanul. Szóvalkezel van a Póhalom pusztán, tanyai iskola. Igaz, kicsi, nem fél méter magas a célnak és időnként űi kell helyetnie. A halomra épült kishirtőből földműves tanyáknak lett. Itt grünek össze a tanya férfiai, asszonyai, gyűlésre, megbeszélésre, kultúrédulántra. A domb, honnan az egész messzi határt be látni, a türkevei tornyot, meg a

# VASÁRNAP A TANYÁN

gyomait is, ma ősi hivatásának megfelelően kultuszhely, a paraszti fejlődésének egyik kicsiny örhelye.

A kaszinó nem valami kényelmes, úri kaszinó. Nincsenek benne klubfotelek könyvtára sincs, rádiója se, s még egy megfelelő szobája se előadásra alkalmas emelvényekkel. Az emberek durva falócsonk úlnak ha összejönnek s nem eszik benne evés-ivás. De a falán egy béresi sorból új földes gazdává lett parasztembernek, bizonyos Ugrin Péternek csodálatos három festsémnye látható. Nem valami tanulatlan östettség szépelgés ezek. Ellenkezőleg, okos, világos látkepek, alap-és tervezője Póhalom pusztá multjáról, jelenéről és jövőjéről.

A mult képén, a végbetetlen, egyezsábotl nagybirtokon másnak szánt a paraszt.

A jelen képén (a földosztás előtti küködés, az első tanyák építésének idején volt a jelen) éppen árvíz önti el a kishirtőben vergődő Zs. Timár András tanyáját.

A jövő képén jól elgondolt tervrajz alapján viruló kúszóg Póhalom pusztá. Az egyforma kishirtőkön épült szép házakkal, szelvény utcákkal, templommal, szövetkezzel, iskolával.  
— Merész álom volt ezt megfésztani akkor! — mondja Papp Zsigmond. — Ma már kevés. A tanya problémája ma már más. Legelő sorban való a népköztársaság kor-és célszerű megszervezése. Nekünk tanyai internátusok kellene!  
Gyoma 10 kilométerre van Póhalom pusztáról, a parasztdolgozók gimnáziumában felévig tartó

szemeszterek alatt, este 6-8 óra körül 24 fiatal végzi a gimnázium realis és humánus tagozatát. (Mozgóján vizsgáznak). De olyan, aki kinti tanyáról való, csak négy van. A többi fiatal, Két fiatal jár be Póhalompusztáról Gyomára a parasztdolgozók gimnáziumába, Zs. Timár András két gyermeke. A 24 éves Mária és a 20 éves András. Mindeketmost végeztek az V. gimnáziumot. Nem az a panaszuk, hogy a 8 hold kukoricát is ök ketten kapálták meg a tanulás mellett, hanem az, hogy 10 kilométer napononta oda és vissza csak olyan idővesztéssel fehetnek meg, ami segítségem fizeti ki magát. Hát még azok, akik 20-30 kilométerre laknak a falutól. Ezért gondolja Papp Zsigmond, hogy az igazán korszerű és a nép érdekét néző nevelésügyi elintézés az volna, hogy egy-egy tanyaközpontba bentlakású járó iskolákat létesítsenek. És ne csak népköztársaságok. Ne csak népi kollégiumot a messzi városokban. Hanem a kicsiny, első elemista számára is legyen olyan internátus, ahol élemeztek, ápolják, gondozzák, tisztaságra, magaviseletre szoktják egészséges övjak, testmozgásra szoktatják és a tanulása felügyelnek.

Nem szűnyen a való helyzet bevallani — Magyarizálja Papp Zsigmond. — Nem ér rá a tanya asszony úgy gondolni a gyereket, ahogyan az egészséges fejlődés megkövetelné. A telen az iskolásokkal háromszor is fertőltetnünk. Hátha az a kis tanyai gyermek az internátusban megtanulja maga tisztogatni magát, de oly alaposan

és gyökeresen, hogy amikor kikörrül az internátusból, az ő példájára tisztálkodjanak odahaza is, akkor másképp néznék ki egészségügyileg. Új szokásokat csak gyermekkorban lehet elsajátítani, de a serülő gyermek már alkalmas arra, hogy megtanítsa a maga tudományára a felnőtteket is. Mosdás, fogápolás, mind olyan dolog, amit ha egyszer, együtt tanul meg a tanyaipróság, új alapjait veti meg az egészségügynek. Nem akarjuk mi elvenni a szülőktől a gyermekeket. Nem akarunk mi kollektív nevelést a családi nevelés rovására. Mind a magántulajdon elvén állunk. De nem látunk mai gazdasági helyzetünkben más utat az általános kultúrásztint felemelésére a tanyán, mint a gyermekek egységes nevelését.

Nem helyzet az kérem, — mondja Papp Zsigmond, hogy a kiser, 8 éves tanyasi 10 meg 15 kilométeres kutyagoljon, hóban, sárban, meztelán. Nyáron meg libát grízzen s disznót tergelessen. Igaz ugyan, hogy a tanyasiinak szükség van meg a kis gyermeke munkájára is. De éppen ez ellen kellene végre tenni valamit, hogy a kis parasztyerkek addig, amíg a nevelés alapait meg nem kapja, s testileg is fel nem erősödik, ne korcsosodjék el az erejét meghaladó munkában. Nem azt akarjuk mi, hogy a tanyaip internátus falusi, vagy városi életre nevelje a gyermeköket. Ellenkezőben azt kívánjuk kiközébe, hogy a tanyaip életre közezen tanyaip szempontok szerint jobban fejlődött, okosabban, erejével jobban gazdálkodni tudó gyereket.  
Póhalom pusztán még a szovéta-

nyos, tanyai iskoláztatásra is kicsiny az iskolaépület. A tanítás még nem kezdődött el persze, lévén rekkendő nyár. Az aprónép azal szórakozik vasárnap, míg anyjuk, apjuk a kaszinóban tárgyalja a helyzetet, hogy odaszentenkid a hatalmas földössze géphez, a „bágerhez”. Vasárnap pihen a masina. Ot hatalmas földkapó foga, mint valami mesebeli szörny szájból, úgy nyúlik ki a földmunkánálból. Abba telepednek bele az apróságok és magyarázzák egymásnak nagy szakértelmekkel, hogy hány méssa szikes földet emel fel egyszerűre a gép. Fogdoszák a darút és azt vitatják, hogy mekkora megterhelést bír el a drótkötél? 8 met 10 éves fiúcskák. A Sanvikák földjét tavaly már megterhelte a báger és az idén, az eladig terméketlen sziken jó, dúis lucerna terem. A gördörben pedig, honnan a jó földet merte ki a báger, megváltott egy kis esővíz. Nem sok, mert eső nem esett az idén éleg, de nagy boldogság az mégis annak, aki nem fűrődhetik sem Blatonban, sem fűrődészhóban. A tanvai aprónép ott kereteti a kaszát, ott libeköl a gördörben. A gondos ojtására a mélyre ázott jó földbe, az apróváltókat ültetett az apjuk. Kicsiny jelek még ezek, de nem megvetendők, hogy a sziken, egy kis víz, egy pár fa jelenik meg, megjavul egy darabka föld.  
— Kevés! — mondja Papp Zsigmond. Tervezett, sítógó tanvazagárdokodás kell! És mindenekelőtt új nevelés, új alapvetés a tanyakultúra számára.  
— Mi kishirtőszerek, ha nem is egy érdelemmel — mondja Zs. Timár András, mert vannak szűnyözök is, — de java azon vagyunk, hogy kiközéjük magunknak, míg Papp Zsiga bolyánk javall: a tanyaip internátusokat.  
I. R.